

Bruxelles, le 25 octobre 2023
(OR. en)

Dossier interinstitutionnel:
2023/0372(NLE)

14620/23
ADD 1

MI 896
ECO 72
ENT 223
UNECE 16

NOTE

Origine:	Secrétariat général du Conseil
Destinataire:	délégations
N° doc. Cion:	COM(2023) 644 final
Objet:	ANNEXE de la décision du Conseil relative à la position à prendre, au nom de l'Union européenne, au sein du Forum mondial de l'harmonisation des règlements concernant les véhicules de la Commission économique pour l'Europe des Nations unies, sur les propositions de modifications à apporter aux règlements ONU nos 0, 14, 16, 17, 24, 43, 48, 53, 74, 86, 90, 94, 95, 100, 122, 129, 134, 135, 137, 145, 149, 153, 154, 157, 160, 161 et 162, sur les propositions de nouveau règlement ONU relatif aux enregistreurs de données de route destinés aux véhicules lourds et de nouveau règlement ONU relatif aux systèmes de retenue pour enfants pour un transport plus sûr des enfants dans les bus; et sur une proposition de modification de la résolution mutuelle ONU n° 1.

ANNEXE

Règlement n°	Titre du point de l'ordre du jour	Référence du document ¹
0	Proposition de série 06 d'amendements au règlement ONU n° 0 (IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1173, paragraphe 85, sur la base de WP.29-190-16)	ECE/TRANS/WP.29/2023/90
14	Proposition de complément 3 à la série 09 d'amendements au règlement ONU n° 14 (Ancrages des ceintures de sécurité) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 11, sur la base de GRSP-73-09-Rev.1, tel que reproduit à l'annexe II du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/113
16	Proposition de série 09 d'amendements au règlement ONU n° 16 (Ceintures de sécurité) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphes 16–19, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/9 tel que modifié par l'annexe III du rapport, de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3 tel que modifié par le paragraphe 17 du rapport, de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15 tel que modifié par le paragraphe 18 du rapport et de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/17 tel que modifié par l'annexe III du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/105
16	Proposition de complément 5 à la série 08 d'amendements au règlement ONU n° 16 (Ceintures de sécurité) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphes 17 et 18, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/3 tel que modifié par le paragraphe 17 du rapport et de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/15 tel que modifié par le paragraphe 18 du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/114
17	Proposition de série 11 d'amendements au règlement ONU n° 17 (Résistance des sièges) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 21, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/5, tel que modifié par l'annexe IV du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/106
24	Proposition de complément 11 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 24 [Polluants visibles, mesure de la puissance des moteurs à allumage par compression (fumées des moteurs diesel)] (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, paragraphe 46, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/18, GRPE-89-18, tel que modifié par l'annexe IV)	ECE/TRANS/WP.29/2023/126

¹ Tous les documents auxquels il est fait référence dans le tableau sont disponibles à l'adresse: [\(WP.29\) World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations \(191st session\) | UNECE](#)

43	Proposition de complément 11 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 43 (Vitrage de sécurité) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 8, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/7, tel que modifié par l'annexe II du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/99
48	Proposition de complément 19 à la série 06 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphes 18 et 25, sur la base de GRE-88-17 et GRE-88-25-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/94
48	Proposition de complément 6 à la série 07 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphes 18 et 25, sur la base de GRE-88-17 et GRE-88-25-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/95
48	Proposition de complément 4 à la série 08 d'amendements au règlement ONU n° 48 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphes 18 et 25, sur la base de GRE-88-17 et GRE-88-25-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/96
53	Proposition pour la série 04 d'amendements au règlement ONU n° 53 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse sur les véhicules de la catégorie L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphe 10, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/4	ECE/TRANS/WP.29/2023/91
74	Proposition pour la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 74 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse sur les cyclomoteurs) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphe 10, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/5	ECE/TRANS/WP.29/2023/92
86	Proposition pour la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 86 (Installation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse sur les véhicules agricoles) ECE/TRANS/WP.29/GRE/88, paragraphe 10, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRE/2023/6	ECE/TRANS/WP.29/2023/93
90	Proposition de complément 12 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 90 (Pièces de rechange pour le système de freinage) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/129
90	Proposition de complément 11 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 90 (Pièces de rechange pour le système de freinage)	ECE/TRANS/WP.29/2023/130

	ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/12, tel que modifié par GRVA-16-14	
94	Proposition de série 05 d'amendements au règlement ONU n° 94 (Impact frontal) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 23, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/22, tel que modifié par l'annexe V du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/107
95	Proposition de série 06 d'amendements au règlement ONU n° 95 (Impact latéral) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 25, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/18, tel que modifié par l'annexe VI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/108
95	Proposition de complément 3 à la série 04 d'amendements au règlement ONU n° 95 (Impact latéral) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 24, sur la base de GRSP-73-44, tel que reproduit à l'annexe VI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/116
95	Proposition de complément 4 à la série 05 d'amendements au règlement ONU n° 95 (Impact latéral) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 24, sur la base de GRSP-73-45, tel que reproduit à l'annexe VI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/117
100	Proposition de complément 5 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 100 (Véhicules à chaîne de traction électrique) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 28, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/23, tel que modifié par l'annexe VII du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/118
100	Proposition de complément 3 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 100 (Véhicules à chaîne de traction électrique) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 28, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/16, tel que modifié par l'annexe VII du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/119
100	Proposition de rectificatif 1 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 100 (Véhicules à chaîne de traction électrique)(ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 31, sur la base de GRSP-73-55, tel que reproduit à l'annexe VII du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/133
122	Proposition de complément 7 à la version initiale du règlement ONU n° 122 (Systèmes de chauffage) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 24, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/8, tel que modifié par l'annexe IV du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/100
129	Proposition de série 04 d'amendements au règlement ONU n° 129 (Systèmes améliorés de retenue pour enfants) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphes	ECE/TRANS/WP.29/2023/109

	33 – 35, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/13, tel que modifié par l'annexe VIII du rapport, de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11, tel que modifié par l'annexe VIII du rapport, de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14 tel que modifié par le paragraphe 35 du rapport)	
129	Proposition de complément 10 à la série 03 d'amendements au règlement ONU n° 129 (Systèmes améliorés de retenue pour enfants) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphes 34 et 35, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/11 tel que modifié par l'annexe VIII du rapport, de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/14 tel que modifié par le paragraphe 35 du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/120
134	Proposition de série 02 d'amendements au règlement ONU n° 134 (Véhicules à hydrogène et à pile à combustible) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 37, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/8 tel que modifié par GRSP-73-54)	ECE/TRANS/WP.29/2023/110
135	Proposition de complément 3 à la version initiale du règlement ONU n° 135 (Choc latéral contre un poteau) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 38, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24, tel que modifié par l'annexe IX du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/121
135	Proposition de complément 4 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 135 (Choc latéral contre un poteau) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 38, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/24, tel que modifié par l'annexe IX du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/122
135	Proposition de complément 2 à la série 02 d'amendements au règlement ONU n° 135 (Choc latéral contre un poteau) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 38, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/19, tel que modifié par l'annexe IX du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/123
137	Proposition de série 03 d'amendements au règlement ONU n° 137 (Choc avant, l'accent étant mis sur les systèmes de retenue) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 40, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/20 tel que modifié par l'annexe X).	ECE/TRANS/WP.29/2023/111
145	Proposition de série 01 d'amendements au règlement ONU n° 145 (Systèmes d'ancrage ISOFIX, ancrages des fixations supérieures ISOFIX et positions i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 43, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/12, tel que modifié par l'annexe XI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/112

145	Proposition de complément 3 à la version initiale du règlement ONU n° 145 (Systèmes d'ancrage ISOFIX, ancrages des fixations supérieures ISOFIX et positions i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 42, sur la base de GRSP-73-25-Rev.1, tel que reproduit à l'annexe XI du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/124
149	Proposition de complément 2 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 149 (Dispositifs d'éclairage de la route) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/88, paragraphes 25 et 31, sur la base de GRE-88-25-Rev.1 et GRE-88-09)	ECE/TRANS/WP.29/2023/97
153	Proposition de complément 4 à la version initiale du règlement ONU n° 153 (Intégrité du système d'alimentation en carburant et sécurité de la chaîne de traction électrique en cas de choc arrière) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 44, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/21, tel que modifié par l'annexe XII du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/125
154	Proposition de complément 1 à la série 02 d'amendements du règlement ONU n° 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, paragraphe 25, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/16, GRPE-89-16-Rev.1 tel que modifié par l'addendum	ECE/TRANS/WP.29/2023/127
154	Proposition de complément 1 à la série 03 d'amendements du règlement ONU n° 154 (WLTP) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/89, paragraphe 26, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2023/17, GRPE-89-17-Rev.1 tel que modifié par l'addendum 2)	ECE/TRANS/WP.29/2023/128
157	Proposition de complément 4 à la version initiale du règlement ONU n° 157 (Système automatisé de maintien dans la voie)(ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8, tel que modifié par GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/131
157	Proposition de complément 2 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 157 (Système automatisé de maintien dans la voie)(ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/8, tel que modifié par GRVA-16-42)	ECE/TRANS/WP.29/2023/132
160	Proposition de série 02 d'amendements au règlement ONU n° 160 (Enregistreur de données de route) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104,	ECE/TRANS/WP.29/2023/98/Rev. 1

	paragraphe 30, sur la base de GRSG-125-02-Rev.2, tel que reproduit à l'annexe V du rapport)	
160	Proposition de complément 2 à la version initiale du règlement ONU n° 160 (Enregistreur de données de route) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 30, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/11, tel que modifié par l'annexe V du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/101
160	Proposition de complément 2 à la série 01 d'amendements au règlement ONU n° 160 (Enregistreur de données de route) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 30, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/15, tel que modifié par l'annexe V du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/102
161	Proposition de complément 4 à la version initiale du règlement ONU n° 161 (Dispositifs empêchant une utilisation non autorisée) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 20, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/3, non modifié)	ECE/TRANS/WP.29/2023/103
162	Proposition de complément 5 à la version initiale du règlement ONU n° 162 (Dispositifs d'immobilisation) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 21, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/4, tel que modifié par le paragraphe 21 du rapport)	ECE/TRANS/WP.29/2023/104
Nouveau règlement	Proposition de nouveau règlement ONU concernant l'approbation d'enregistreurs de données de route destinés aux véhicules lourds (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 35, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/13 tel que modifié par GRSG-125-07)	ECE/TRANS/WP.29/2023/134/Rev. 1
Nouveau règlement	Proposition de nouveau règlement ONU concernant l'approbation de systèmes de retenue pour enfants pour un transport plus sûr des enfants dans les bus (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 49, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2023/2, tel que modifié par GRSP-73-04-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2023/135

Divers	Titre du point de l'ordre du jour	Référence du document
Résolution	Proposition d'amendement 1, addendum 2, à la résolution mutuelle n° 1 (R.M.1) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/73, paragraphe 46, sur la base de GRSP-73-48	ECE/TRANS/WP.29/2023/136

Recommandation	Proposition de mise à jour des recommandations relatives à la cybersécurité automobile et aux mises à jour des logiciels ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, sur la base de GRVA-16-15	ECE/TRANS/WP.29/2023/87
Orientations	Proposition d'amendements aux orientations relatives aux éléments de performance des enregistreurs de données de route appropriés pour adoption dans les résolutions ou règlements au titre des accords de 1958 et de 1998 (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/104, paragraphe 27, sur la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2023/12, tel que modifié par le paragraphe 28 du rapport, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/32 et GRSG-122-35)	ECE/TRANS/WP.29/2023/88
Autorisation	Autorisation révisée d'élaborer un RTM ONU sur les émissions globales en conditions de conduite réelle (RDE)	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/54/Rev.2
Autorisation	Demande d'autorisation d'élaborer un nouveau RTM ONU sur la durabilité des batteries embarquées destinées aux véhicules lourds électrifiés	ECE/TRANS/WP.29/AC.3/60